

DED7551

DEDRA

PL Pistolet do kleju na gorąco

Instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną



1. Spis treści

Bezpieczeństwo pracy	str. 5
Przeznaczenie urządzenia	str. 6
Ograniczenia użycia	str. 6
Dane techniczne	str. 7
Przygotowanie do pracy	str. 7
Podłączenie do sieci	str. 7
Użytkowanie urządzenia	str. 7
Bieżące czynności obsługowe	str. 8
Przechowywanie, transport, wysyłka	str. 8
Samodzielne usuwanie usterek	str. 8
Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe	str. 9
Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych	str. 9
Instrukcja konserwacji	str. 9
Lista części rysunku złożeniowego	str. 10
Karta gwarancyjna	str. 11
Deklaracja zgodności	oddzielny dokument

UWAGA

podczas użytkowania urządzenia zaleca się zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy, w celu uniknięcia wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażenia mechanicznego.

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z treścią Instrukcji Obsługi. Prosimy o zachowanie Instrukcji Obsługi i Deklaracji Zgodności.

Rygorystyczne przestrzeganie wskazówek i zaleceń zawartych w Instrukcji Obsługi wpłynie na przedłużenie żywotności Państwa urządzenia.

Deklaracja Zgodności dołączona jest do urządzenia jako oddzielny dokument. W przypadku braku Deklaracji Zgodności należy skontaktować się z Dedra-Exim Sp. z o.o.

Kontakt:

DEDRA - EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
Tel. (22) 73-83-777; fax (22) 73-83-779
E-mail info@dedra.com.pl
www.dedra.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie Instrukcji Obsługi we fragmentach albo w całości bez zgody DEDRA-EXIM zabronione

Dedra-Exim zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjno - technicznych oraz kompletacyjnych bez uprzedniego powiadomienia



A



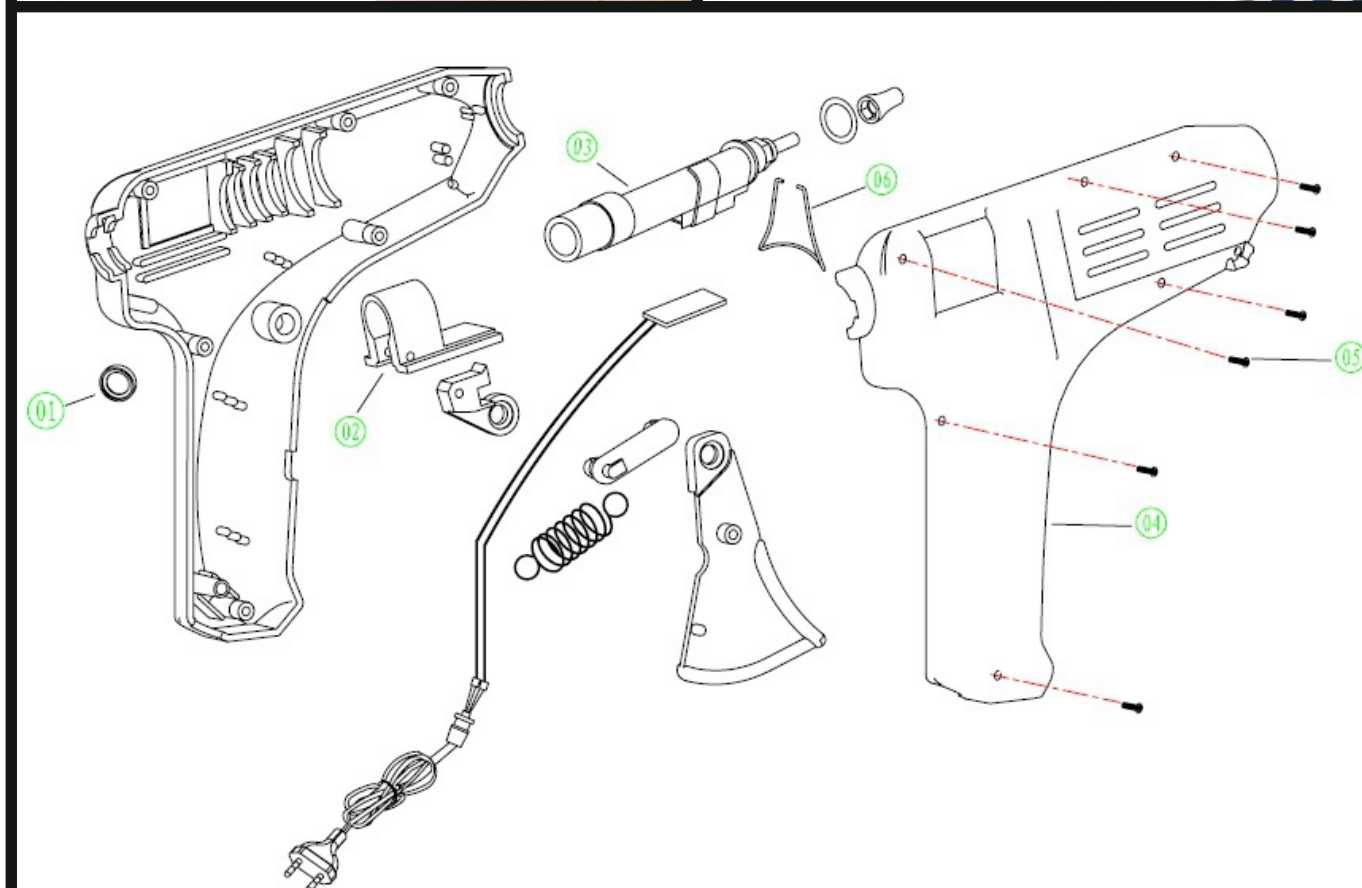
B



C



D



G

Opis zastosowanych piktogramów.



OSTRZEŻENIE: pozycja przechowywania



INFORMACJA: Waga opakowania zbiorczego

8,0



NAKAZ: Składować max 7 warstw



NAKAZ: Chronić przed opadami atmosferycznymi



INFORMACJA: Ilość sztuk w opakowaniu zbiorczym

24

Tabliczka znamionowa.

Nazwa i adres
producenta

Model

Moc znamionowa/napięcie

DED7551

40(80)~230 V /50 Hz

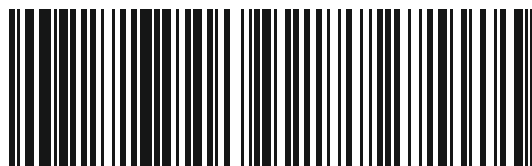
DEDRA EXIM Sp. z o.o.

tel: (+48 / 22) 73-83-777

www.dedra.com.pl



Nie wyrzucać – tabliczka znamionowa



(01)05902628755100(10)11300555

Kod kreskowy / nr partii

2. Bezpieczeństwo pracy



Należy dokładnie zapoznać się z treścią tego rozdziału celem maksymalnego ograniczenia możliwości powstania urazu, bądź wypadku spowodowanego niewłaściwą obsługą lub nieznajomością Przepisów Bezpieczeństwa Pracy. Niewłaściwe użycie pistoletu klejowego może spowodować obrażenia ciała, poparzenia, pożar lub zatrucie.

Ogólne warunki bezpieczeństwa pracy pistoletu klejowego.

- Należy utrzymywać strefę pracy urządzenia w porządku i czystości. Nieporządek lub pozostawienie materiałów palnych w pobliżu miejsca pracy może być przyczyną powstania pożaru.
- Nie pracować urządzeniem w pobliżu środków wybuchowych (łatwopalnych, gazów, pyłu itp.). Podczas pracy urządzeniem wytwarzane jest wysoka temperatura mogąca być przyczyną zapłonu co w konsekwencji może doprowadzić do powstania pożaru.
- Dzieci nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia w trakcie jego pracy. Urządzenie musi być tak przechowywane, aby było niedostępne dla dzieci.
- Nie wolno zbliżać rąk lub dotykać elementów wylotu gorącego kleju podczas pracy pistoletu.
- **Może to skutkować poparzeniem.**
- Podczas pracy pistoletu i zaraz po zakończeniu pracy gdy jest gorący, należy go tak ustawić aby nie spowodować zniszczenia innych przedmiotów poprzez ewentualne dotknięcie gorącą końcówką. Dotyczy to zwłaszcza przewodu zasilającego będącego pod napięciem 230V oraz innych przewodów i rzeczy wykonanych z tworzywa PCV lub tkanin. **Może to skutkować ich zniszczeniem, porażeniem prądem elektrycznym a nawet pożarem.**

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka musi być dostosowana do gniazda zasilającego. Zabronione jest używanie przewodów, w których wtyczka była przerabiana. Zabronione jest używanie adapterów wtyczki.
- Pistolet przystosowany jest do zasilania z sieci elektrycznej o napięciu znamionowym 230V. Przed podłączeniem pistoletu do sieci należy upewnić się czy napięcie sieci jest zgodne z wymaganiem.
- Nie modyfikowane wtyczki i odpowiednie gniazda zmniejszają ryzyko powstania wypadku.
- Pistolet klejowy wykonany jest w drugiej klasie ochronności przeciwporażeniowej. W związku z tym do połączenia go do sieci zasilającej nie jest wymagane uziemienie ochronne. Żadne części urządzenia mogące znaleźć się pod napięciem w czasie jego pracy nie znajdują się na zewnątrz obudowy.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Dbać o przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu do przenoszenia narzędzia, ciągnięcia lub wyciągania wtyczki z kontaktu. Przewód zasilający chronić przed działaniem ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomymi częściami urządzenia. **W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu sieciowego należy go bezwzględnie wymienić. Tak samo należy postąpić w razie uszkodzenia podstawki wyposażonej w złącze elektryczne. Czynność tę powinien wykonać uprawniony elektryk a w okresie gwarancyjnym jedynie autoryzowany serwis Dedra EXIM.**
- Używając pistolet, jeżeli zachodzi taka potrzeba, należy używać odpowiednich przedłużaczy elektrycznych. Zastosowanie odpowiedniego przedłużacza wyposażonego w gniazdo i wtyczkę zmniejsza ryzyko porażenia prądem. Ze względów bezpieczeństwa zabranie się stosowania przedłużaczy nie posiadających odpowiednich atestów.
- Jeżeli urządzenie pracuje w wilgotnej atmosferze sieć zasilająca musi być wyposażona w zabezpieczenie różnicowo - prądowe (RDC).
- W razie zaistnienia potrzeby modyfikacji instalacji elektrycznej należy zlecić tę czynność uprawnionemu elektrykowi.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy pistoletem klejowym zachować ostrożność. **Nie wolno włączać pistoletu, gdy jest się zmęczonym, pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających.** Nieuwaga lub nieumiejętne użytkowanie może być przyczyną powstania urazu ciała, zniszczenia mienia, poparzenia skóry a nawet powstania pożaru.
- W trakcie pracy urządzenia powstają gazy, które mogą szkodliwe dla zdrowia. W trakcie rozgrzewania się kleju powstają gazy takie jak opary kleju itp. Nagromadzenie się ich w pomieszczeniu może powodować zatrucia. **W związku z tym zabroniona jest praca urządzenia w pomieszczeniu o niesprawnej lub nieistniejącej wentylacji.** W przypadku pojawienia się objawów zatrucia, takich jak bóle głowy, nudności, wymioty, osłabienie należy bezwzględnie wyłączyć urządzenie, opuścić pomieszczenie i skonsultować z lekarzem. Pomieszczenie należy bardzo dokładnie wywietrzyć a następnie zlecić sprawdzenie działania wentylacji przez wykwalifikowanego i uprawnionego kominiarza.
- Nie wolno używać produktów w aerozolu (spray) w pomieszczeniu, gdzie pracuje pistolet, może to spowodować wybuch lub pożar.
- Nie używać urządzenia w opadach atmosferycznych a także w warunkach mocno podwyższonej wilgotności.
- Nie wolno czyścić ani rozkręcać obudowy pistoletu jeżeli jest on podłączony do sieci zasilającej, może to spowodować porażenie prądem. W razie konieczności oczyszczenia należy najpierw wyłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostawić pistolet do czasu wystygnięcia.

3. Przeznaczenie urządzenia

Bezprzewodowy pistolet do kleju na gorąco przeznaczony jest do łączenia ze sobą materiałów wykonanych z drewna, żelaza, ceramiki, szkła za pomocą kleju termicznego. Klej jest nagrzewany za pomocą wewnętrznej grzałki, następnie poprzez końcówkę dyszy klejowej wypychany na zewnątrz. Łączenie następuje na skutek stygnięcia kleju naniesionego uprzednio na łączone powierzchnie. **Ze względów bezpieczeństwa pistolet powinien być używany w pomieszczeniach o sprawnie działającej wentylacji. Nie wolno używać pistoletu w pomieszczeniach o dużym stopniu wilgoci jak również podczas opadów atmosferycznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.**

4. Ograniczenia użycia

Pistolet klejowy może być użytkowany tylko zgodnie z zamieszczonymi poniżej „**Dopuszczalnymi warunkami pracy**”. Urządzenia przeznaczone są tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych wyposażonych w sprawną instalację wentylacyjną. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego. Samowolne zmiany w budowie mechanicznej i elektrycznej, wszelkie modyfikacje, czynności obsługowe nie opisane w Instrukcji Obsługi będą traktowane za bezprawne i powodują natychmiastową utratę Praw Gwarancyjnych a deklaracja zgodności traci swą ważność. **Nie wolno używać pistoletu w pomieszczeniach o dużym stopniu wilgoci, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.**

Użytkowanie urządzeń niezgodne z przeznaczeniem lub Instrukcją Obsługi spowoduje natychmiastową utratę Praw Gwarancyjnych.

W razie stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych, w szczególności uszkodzenia przewodu zasilającego nie należy użytkować urządzenia, wymienić przewód na nowy.

Nie wolno użytkować pistoletu również w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w jego działaniu. Należy wówczas bezwzględnie zabezpieczyć urządzenie a następnie zlecić jego naprawę w autoryzowanym serwisie DEDRA-EXIM Sp. z o.o.

DOPUSZCZALNE WARUNKI PRACY

Urządzenie może być użytkowane tylko w pomieszczeniach o sprawnie działającej wentylacji. Unikać wilgoci. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez dozoru.

5. Dane Techniczne

Model	DED7551
Moc max	80W
Moc robocza	15W
Czas rozgrzewania	3 - 5min
Średnica wkładu kleju	11,2mm
Wydajność kleju	15 - 20g/min

6. Przygotowanie do pracy

Uruchomienie. Wyjąć pistolet z opakowania. Przygotować go zgodnie z poniższym opisem:

1. Pistolet postawić na poziomej powierzchni z dala od innych urządzeń aby uniknąć ich ewentualnego zniszczenia na skutek wysokiej temperatury.
2. Podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej o napięciu 230V.
3. Ustawić pistolet na podstawce w taki sposób aby dysza klejowa była skierowana do dołu.
4. Po upływie około 3 do 5 minut urządzenie jest gotowe do pracy.

Zasada działania pistoletu klejowego.

Po włączeniu zasilania następuje rozgrzanie się wewnętrznej grzałki do temperatury około 200 stopni Celsjusza, przy której następuje topienie się kleju. Po naciśnięciu spustu roztopiony klej wyciskany jest przez dyszę bezpośrednio na klejony element a studząc się trwale do niego przylega powodując przyklejenie się tego elementu do powierzchni, do której został uprzednio przyłożony.

7. Podłączenie do sieci

Pistolet można podłączyć jedynie do sieci elektrycznej prądu przemiennego o napięciu 230V 50Hz. Przed podłączeniem pistoletu należy upewnić się, że napięcie sieci ma wartość 230V. Jeżeli parametry sieci zasilającej są inne nie należy podłączać do niej pistoletu klejowego DED7551.

8. Użytkowanie urządzenia

Włączanie pistoletu klejowego.

Podłączyć zasilanie pistoletu oraz wybrać sposób podłączenia zgodnie z pkt. 7 Podłączenie do sieci. Odczekać 3 do 5 minut aby wewnętrzna grzałka uzyskała temperaturę roboczą.

Włożyć wkład kleju termicznego do otworu klejowego znajdującego się z tyłu pistoletu (rys A i B).

Wielokrotnie naciskając przycisk spustu aż do momentu pojawienia się ciekłego kleju na końcówce dyszy (rys C i D). W miarę zużywania się wkładu kleju uzupełnić nowym wkładem kleju.

W przypadku, gdy nie pojawia się ciekły klej należy odczekać dodatkowo około 1 minuty aby grzałka mogła osiągnąć wyższą temperaturę. Po zakończeniu pracy można usunąć wkład klejowy lub pozostawić go w pistolecie. Należy jednak pamiętać aby nie usuwać wkładu klejowego, gdy pistolet nie jest rozgrzany do temperatury roboczej, gdyż może to spowodować trwale uszkodzenie pistoletu. W przypadku, gdy użytkownik chce zmienić rodzaj wkładu klejowego należy pamiętać, że bezpośrednio po zmianie rodzaju wkładu z końcówki dyszy wycieka jeszcze poprzedni rodzaj kleju. Należy wziąć to pod uwagę podczas pracy.

9. Bieżące czynności obsługowe

UWAGA

Wszystkie czynności obsługowe muszą być wykonywane przy urządzeniu odłączonym od sieci zasilającej. Wtyczka musi być wyjęta z gniazda sieciowego. Pistolet nie może być rozgrzany, czynności konserwacyjne zawsze należy wykonywać przy zimnym urządzeniu.

Czyszczenie urządzenia.

Nie wolno używać do czyszczenia obudowy żadnych rozpuszczalników takich jak benzyna czy alkohole. Może to spowodować trwałe uszkodzenie. Do czyszczenia obudowy należy użyć suchej lub lekko zwilżonej szmatki. Podczas czyszczenia należy zwrócić uwagę aby woda lub małe przedmioty nie dostały się do wnętrza urządzenia.

Sprawdzenie stanu urządzenia.

Należy bezwzględnie zadbać o to, aby wszystkie części pistoletu były utrzymane w dobrym stanie. W szczególności należy zwracać uwagę na stan przewodu zasilającego i gniazd przyłączeniowych. W razie stwierdzenia uszkodzenia nie należy użytkować pistoletu. W takim przypadku należy przekazać go do naprawy w autoryzowanym serwisie Dedra EXIM Sp. z o.o.

10. Przechowywanie, transport, wysyłka.

Pistolet klejowy należy przechowywać w miejscu suchym i czystym. Pomieszczenie powinno być wolne od kurzu i oparów mogących wywoływać korozję elementów metalowych. Nie należy przechowywać urządzenia w pomieszczeniach gdzie składowane są produkty żywnościowe.

Ponieważ pistolet w czasie pracy nagrzewa się może stać się przyczyną poparzeń dlatego miejsce przechowywania urządzenia powinno być niedostępne dla dzieci.

W razie konieczności wysyłki pistoletu klejowego firmą spedycyjną np do serwisu celem dokonania naprawy należy zabezpieczyć go przed przypadkowym uszkodzeniem mechanicznym.

10. Samodzielne usuwanie usterek

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Pistolet nie włącza się	Nie podłączony przewód zasilający Brak napięcia sieci zasilającej	Podłączyć przewód do sieci Sprawdzić czy jest napięcie
Nie osiąga temperatury roboczej	Nieodpowiednie napięcie sieci Uszkodzona grzałka Uszkodzony termostat	Sprawdzić parametry sieci Przekazać urządzenie do naprawy Przekazać urządzenie do naprawy
Klej nie wypływa przez dyszę	Zbyt niska temperatura grzałki Uszkodzony przycisk spustowy	Odczekać kilka minut Przekazać urządzenie do naprawy

11. Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe

1. Bezprzewodowy pistolet klejowy DED7551

Przy zamawianiu części zamiennych prosimy o podanie numeru części - patrz specyfikacja części i rysunek złożeniowy. Prosimy opisać uszkodzoną część podając orientacyjny termin zakupu produktu.

W okresie gwarancyjnym naprawy dokonywane są na zasadach opisanych w Karcie Gwarancyjnej. Reklamowany produkt prosimy przekazać do naprawy w miejscu zakupu (sprzedawca zobowiązany jest przyjąć reklamowany produkt), albo przesłać do **Serwisu Centralnego DEDRA-EXIM (adres kontaktowy na str. 2 Instrukcji Obsługi)**

Uprzejmie prosimy dołączyć kartę gwarancyjną. Bez tego dokumentu naprawa będzie traktowana jako pogwarancyjna. Prosimy dokładnie opisać rodzaj niesprawności urządzenia.

Po okresie gwarancyjnym napraw dokonuje Serwis Centralny. Uszkodzony produkt należy przesłać do Serwisu (koszty wysyłki pokrywa użytkownik)

12. Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z innymi odpadami. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się urządzeń w krajach poza Unią Europejską.

Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

13. Instrukcja konserwacji.

UWAGA

Nigdy nie należy prowadzić prac konserwacyjnych urządzenia podłączonego do sieci zasilającej, w czasie pracy lub gdy jest gorące. Może to spowodować poważne obrażenia ciała lub porażenie prądem. Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych pistolet należy wyłączyć, odłączyć wtyczkę zasilającą z gniazda sieciowego i pozostawić do całkowitego wystudzenia.

Konserwacja pistoletu klejowego polega na utrzymaniu w należytej czystości wszystkich jego elementów niezbędnych do normalnej pracy. Do czyszczenia nie wolno stosować żadnych rozpuszczalników gdyż może to spowodować nieodwracalne zniszczenie obudowy i innych elementów wykonanych z tworzywa sztucznego.

13. Lista części z rysunku złożeniowego „G”

LP	NAZWA CZĘŚCI
1	Uszczelka
2	Dociskacz kleju
3	Grzałka
4	Obudowa
5	Wkręt
6	Podstawka

14. Deklaracja Zgodności.

Deklaracja Zgodności została dołączona jako osobny dokument do Instrukcji Obsługi.
W razie braku dołączonej Deklaracji Zgodności prosimy o kontakt z DEDRA-EXIM Sp. z o.o.
Adres kontaktowy znajduje się na 2 stronie niniejszej instrukcji.

Karta Gwarancyjna

Pieczeń sprzedawcy	Nr katalogowy:
	Nazwa:
	Numer partii:
	Data i podpis

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno - użytkowymi opisanymi w Instrukcji Obsługi. Udzielamy gwarancji na okres 12 miesięcy licząc od daty zakupu uwidocznionej w niniejszym dokumencie. Gwarancja obowiązuje na całym terenie Rzeczypospolitej Polskiej. Reklamacja winna być zgłoszona pisemnie w okresie trwania gwarancji.
2. Obowiązki gwaranta wykonuje punkt sprzedaży.
3. Niniejszą gwarancją objęte są usterki spowodowane wadliwymi materiałami, nieprawidłowym montażem, błędami wykonania.
4. Usterki ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usunięte przez DEDRA-EXIM w terminie ustalonym przez strony.
5. Reklamowany produkt winien być dostarczony do punktu sprzedaży. Warunkiem rozpatrzenia reklamacji jest przedstawienie:
 - prawidłowo wypełnionej Karty Gwarancyjnej,
 - dowodu zakupu (ewentualnie jego kopia) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej,
6. Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku:
 - użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych
 - przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej,
 - dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione,
 - dokonywania modyfikacji w konstrukcji,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami i czynnikami zewnętrznymi, zanieczyszczeniem mikrośrodowiska
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów, środków konserwujących
7. Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy, itp.).
8. Tabliczka znamionowa urządzenia powinna być czytelna. Reklamowany egzemplarz należy dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie. Na ile to możliwe dostarczyć w oryginalnym opakowaniu.

Oświadczenie Nabywcy

Warunki gwarancji są mi znane, co potwierdzam własnoręcznym podpisem:

.....
data i miejsce

.....
podpis kupującego

DEDRA EXIM Sp. z o.o.
 05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8
 tel: (+48 / 22) 73-83-777
 fax: (+48 / 22) 73-83-779
<http://www.dedra.pl>
 e-mail: info@dedra.pl



ADNOTACJE O DOKONANYCH NAPRAWACH

L.P.	Data zgłoszenia do naprawy	Data wykonania naprawy	Zakres naprawy , opis czynności naprawczych	Podpis wykonującego naprawę